



INc6b007_GL



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

- Start at the bottom of the tree and ensure that each branch has fallen fully into place. Carefully adjust any branches as needed to evenly space them.
- With each branch, separate out the individual tips and angle them out and away from the center of the tree. For most tree styles, the tips furthest back on the branch (toward the center pole) should be angled vertically up from the branch and sideways out from the branch so as to resemble a peacock's fanned tail when shaped. We recommend shaping the branches vertically upward as much as possible to give the tree its full appearance. (The tips toward the end of the branch should be angled out and away from the branch and away from the center pole and toward you.)
- Work your way around each branch level and then upward on the tree, adjusting each layer before moving upward.
- Once you have reached the top of the tree, step back, and look at the tree from a distance. This allows you to look for any areas that need a bit more fluffing to fill in any gaps.

- Commencez au bas du sapin et assurez-vous que chaque branche soit bien fixée à sa place. Ajustez soigneusement chaque branche pour les espacer régulièrement.
- Sur chaque branche, séparez les extrémités et positionnez-les vers l'extérieur par rapport au tronc du sapin. Pour la plupart des modèles de sapins, les pointes les plus proches du tronc doivent être inclinées verticalement vers le haut à partir de la branche et vers les côtés de façon à ressembler à une queue de paon. Nous recommandons de ployer les branches verticalement pour donner au sapin un aspect bien plein sans espaces vides. (Les extrémités au bout des branches doivent être étalées vers l'extérieur de la branche et du tronc dans votre direction.)
- Travaillez branche par branche tout autour du sapin, du bas vers le haut, en donnant forme à chaque niveau avant de continuer vers le sommet.
- Une fois que vous avez atteint le sommet du sapin, faites un pas en arrière et regardez votre sapin d'une distance. Cela vous permettra de découvrir les endroits qui doivent être un peu mieux ajustés pour remplir les vides.

- Comience en la parte inferior del árbol y asegúrese de que todas las ramas estén bien en su lugar. Ajuste con cuidado las ramas para que estén separadas a una distancia homogénea.
- En cada rama, separe las puntas individuales y póngalas en ángulo separado del centro del árbol. En casi todos los tipos de árboles, las puntas en el extremo posterior de la rama (hacia el polo central) deben ponerse en un ángulo vertical hacia arriba desde la rama y hacia los lados de la rama para que adopten la forma de una cola de pavo real. Recomendamos poner las ramas en vertical hacia arriba lo máximo posible para que maximizar la forma del árbol. (Las puntas hacia el extremo de la rama deben estar en un ángulo alejado de la rama y del polo centro, hacia usted).
- Vaya trabajando todas las ramas por niveles en dirección ascendente, ajustando cada capa antes de continuar con la capa superior.
- Cuando llegue a la copa del árbol, dé un paso hacia atrás y observe el árbol a una cierta distancia. Así podrá ver si hay zonas en las que quedan huecos por rellenar.

- Beginnen Sie an der Unterseite des Baumes und stellen Sie sicher, dass jeder Zweig vollständig in Position gefallen ist. Passen Sie die Zweige vorsichtig an, um sie gleichmäßig zu verteilen.
- Trennen Sie bei jedem Zweig die einzelnen Spitzen von einander und richten Sie diese von der Mitte des Baumes weg aus. Bei den meisten Baumarten sollten die Spitzen, die sich am weitesten Hinten am Zweig befinden, (Richtung Mitte des Stammes) vertikal vom Zweig ausgerichtet sein und seitlich aus dem Zweig heraus, wie der aufgefächerte Schwanz eines Pfaus. Wir empfehlen die Zweige so viel wie möglich vertikal nach oben zu formen, um dem Baum sein volles Aussehen zu geben. (Die Spitzen Richtung Zweigende sollten vom Zweig weg gerichtet sein und weg vom Stamm und in Ihre Richtung.)
- Arbeiten Sie sich um jede Zweigebene herum und dann am Baum entlang nach oben und passen Sie jede Schicht an, bevor Sie nach oben fortfahren.
- Sobald Sie die Spitze des Baumes erreicht haben, treten Sie zurück und sehen Sie sich den Baum aus einer gewissen Entfernung an. Dadurch erkennen Sie Bereiche, die etwas mehr Auflockerung benötigen, um Lücken zu schließen.

- Cominciate dal basso dell'albero e assicuratevi che ciascun ramo sia sistemato pienamente nel punto previsto. Sistemate attentamente tutti i rami in modo tale che vi sia adeguato spazio tra loro.
- Per ogni ramo, separate bene le singole punte e disponetele bene con effetto ad angolo allontanandovi dal centro dell'albero. Per la maggior parte dei modelli di questo albero, le punte più lontane ed indietro sul ramo (rispetto al centro centro) devono essere messe ad angolo verticalmente rispetto al ramo e lateralmente allontanandosi dal ramo in maniera da tale da assomigliare alla coda di un pavone quando si apre. Consigliamo vivamente di mettere i rami verticalmente in senso verso l'alto il più possibile in maniera tale da consentire all'albero la migliore parvenza. (Le punte verso l'estremità del ramo dovrebbero essere messe ad angolo lontani dal ramo e dal centro, verso di voi).
- Lavorate in questo modo per ogni livello di ramo in direzione verso l'alto dell'albero, sistemando adeguatamente ogni strato prima di continuare a procedere verso l'alto.
- Una volta che avete raggiunto l'apice dell'albero, allontanatevi e guardate l'albero a distanza. Cio' vi permetterà di vedere tutti quei punti che hanno bisogno di essere ancora un po' riempiti e gonfiati.

